



UKRAINIAN AMERICAN BAR ASSOCIATION

Асоціація Українських Правників Америки

STATEMENT

of the Ukrainian American Bar Association on the tragic rape of Oksana Makar in Mykolaiv, Ukraine

The Ukrainian American Bar Association is shocked and dismayed at the blatant corrupt disregard for the rule of law recently demonstrated by the law enforcement authorities in Ukraine in failing properly to investigate and prosecute all three alleged perpetrators for their horrific brutality of rape and attempted murder of their young victim, Oksana Makar, a crime already admitted by one of the perpetrators who alone remains in custody. The people of Ukraine must no longer tolerate the protectionism routinely bestowed upon those select individuals who bask in the privilege of wealth and political connections at the expense of any semblance of justice, to the great detriment of the population. It is absolutely appalling that in the Ukrainian judicial and law enforcement system, a person can be charged with an "economic" crime [with political overtones] and be held in pretrial detention without bail whereas alleged brutal rapists are permitted to walk free without any detention based apparently on familial protectionism.

Therefore, The Ukrainian American Bar Association stands in full solidarity with all Ukrainian protestors fed up with the official corruption that allows people with money and connections to avoid punishment and whose demonstrations have brought this matter to the attention of the international community.

And Therefore, The Ukrainian American Bar Association calls upon the Prosecutor General of Ukraine and the Interior Minister of Ukraine and all other organs of government that have jurisdiction over this case to investigate and prosecute this matter in an open and transparent manner in full compliance with the internationally accepted principles of justice and the rule of law,

And Therefore, The Ukrainian American Bar Association calls upon all associations of lawyers and jurists in Ukraine who support the principles of the rule of law to express their concerns that the case of Oksana Makar be prosecuted in a just and transparent manner without regard to the alleged perpetrators' privilege of wealth and political connections.

ЗАЯВА

Асоціації Українських Правників Америки щодо трагічного випадку звальтування Оксани Макар у м. Миколаїв, Україна

Асоціація Українських Правників Америки шокована і занепокоєна грубим нехтуванням принципу верховенства права, пов'язаним із корупцією, що було нещодавно продемонстровано правоохоронними органами України, які не змогли належним чином розслідувати справу і винести обвинувачення всім трьом підозрюваним у жорсткому брутальному звальтуванні та спробі вбивства юної жертви Оксани Макар, злочину, в якому вже зізнався один із злочинців, який один знаходиться під арештом. Народ України більше не повинен терпіти протекціонізм, яким регулярно користуються ті обрані, хто володіє статками та політичними зв'язками, нехтуючи будь-якою видимістю правосуддя, на велику шкоду населенню. Шокує те, що в судовій та правоохоронній системах України особа може бути засуджена за "економічний" злочин (з політичним підтекстом) та бути попередньо ув'язненою без права на поручительство, тоді як підозрюваним у звальтуванні дозволено бути на волі без ув'язнення, що може мати місце, очевидно, завдяки їх родинним зв'язкам.

Зважаючи на це, Асоціація Українських Правників Америки повністю солідарна з усіма українськими протестувальниками, яким вже набридла офіційна корупція, що дозволяє людям з грошима та зв'язками уникати відповідальності та підтримує тих, хто своїми демонстраціями привернув увагу світової громадськості до цього випадку,

І зважаючи на це, Асоціація Українських Правників Америки звертається до Генерального прокурора України та Міністра внутрішніх справ, а також всіх органів держави, які мають щодо цього юрисдикцію, провести розслідування цього випадку та винести обвинувачення у відкритий та прозорий спосіб у відповідності до визнаних у світі правових принципів справедливості та верховенства права.

І зважаючи на це, Асоціація Українських Правників Америки звертається до всіх юристів в Україні, які підтримують принцип верховенства права, висловити свої занепокоєння щодо справи Оксани Макар, з тим щоб його розслідували чесно та прозоро, незважаючи на привілеї щодо грошей та політичних зв'язків осіб, які підозрювані у вчиненні злочину.

March 25, 2012 -- 25 березня 2012

*Officers and Governors of the Ukrainian American Bar Association
Управа та керівники Асоціації Українських Правників Америки*

t